

Remerciements

L'Outil d'orientation et feuille de route pour le Rapport biennal sur la transparence a été conçu et développé conjointement dans le cadre du Partenariat sur la transparence dans l'Accord de Paris (PATPA) par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) et la Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (Agence allemande de coopération internationale, GIZ). Les auteurs sont indiqués par chaque organisation: Mirella Salvatore, Alessandro Ferrara et Mario Bloise de la FAO; et Carlos Essus et Oscar Zarzo Fuertes de la GIZ.

Les auteurs tiennent à remercier les experts suivants pour leur soutien et leur révision: Sina Wartmann, John Watterson et Raúl Salas de Ricardo E&E; Iordanis Tzamtzis, Elisa Di Stefano, Juan José Rincón Cristobal, Krystal Crumpler, Ilaria Rosati, Jose Ramirez Garcia, Beatriz Sanchez Jimenez et Rosemary Brook de la FAO; Fabian Klemme, Lisa Herrmann et Martha-Elena Schloenvoigt de la GIZ; Paulo Cornejo du Réseau latinoaméricain des inventaires de gaz à effet de serre (RedINGEI); et Lisa Hanle de la Convention-cadre des Nations Unies sur le climat (CCNUCC).

Cet outil a été développé avec le soutien financier du ministère fédéral allemand de l'Environnement, de la Protection de la nature et de la Sécurité nucléaire (BMU) dans le cadre de son Initiative internationale pour le climat (IKI), et du Fonds pour l'environnement mondial (FEM) dans le cadre de « l'initiative de la FAO pour renforcer les capacités mondiales pour la transparence dans le secteur AFAT (CBIT-AFOLU) ».

Nous remercions tout particulièrement la rédactrice Lynette Hunt pour avoir rendu cet outil facile à lire.

Publié par:

Agence allemande de coopération internationale (GIZ) GmbH Bureaux officiels Bonn et Eschborn, Allemagne Dag-Hammarskjöld-Weg 1-5 65760 Eschborn, Allemagne T +49 30 33 85 25 15 I www.transparency-partnership.net/	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy T +39 06 57051 I www.fao.org/climate-change/our-work/what-we-do/transparency/fr/
--	---

Conception/Mise en page:

SCHUMACHER — Brand + Interaction Design, www.schumacher-visuell.de

Berlin, Rome, Août 2021.